

ALLES KIPPT UM

durée 125 minutes *Entracte Buvette* **ENTREE 9€**

en **FEVRIER 2017** à 20h30 **Ven 3 - Sam 4**
Ven10 - Sam11 - Ven17 - Sam 18 - Ven 24 - Sam 25

DIMANCHE 19 FEVRIER : séance à 16h30
UN BUS GRATUIT CIRCULERA DE BURNHAUPT A SEWEN
inscription indispensable 03 89 82 01 81
15h25 Burnhaupt/Bas église - 15h30 Burnhaupt/Haut - 15h35 Pont d'Aspach
15h40 Guewenheim - 15h45 Senheim - 15h50 Lauw
15h55 Masevaux - 15h58 Sickert - 16h00 Niederbruck
16h05 Kirchberg arrêts bus route de la vallée - 16h10 Wegscheid
16h12 Oberbruck - 16h15 Dolleren - 16h20 arrivée à Sewen
Retour après le spectacle par le même itinéraire.

RESERVATION RECOMMANDEE 03 89 82 01 81
(mardi et jeudi de 19h à 21h)
ou par mail : mjcsewentheatre@gmail.com

LE BON PLAN : FORMULE DINER-SPECTACLE

HOTEL RESTAURANT DES VOSGES
(juste en face salle polyvalente) **Service à 19h**
Menu spécial théâtre : 20 € (sans boisson)
Uniquement sur réservation : 03 89 82 00 43



La Troupe de la MJC est affiliée au **GTR** Groupement des Théâtres du Rhin

SEWEN SALLE POLYVALENTE

THEATRE ALSACIEN MJC SEWEN dans une COMEDIE de Armand LAURENT

FÉVRIER 2017
à 20h 30

Ven 03

Sam 04

Ven 10

Sam 11

Ven 17

Sam 18

Dim 19
à 16h30

Ven 24

Sam 25



RESERVATION 03 89 82 01 81 (mardi et jeudi de 19h à 21h)

RESERVATION PAR MAIL : mjcsewentheatre@gmail.com

ALLES KIPPT UM

une comédie décapante de Armand LAURENT
d'après TOUT BASCULE de Olivier LEJEUNE

avec

Gabriel LANJAGER	publiciste en vogue	Johan ROOS
Oskar STAUB-MAUS	pseudo mari d'Ursula	André DIETRICH
Napoléon SCHWINDEL	député ministrable	Ernest WILHELM
Nelly LANJAGER	sœur aînée de GABY	M Thérèse GEBEL
Nini LANDJAGER	mariée à GABY	Elfriede LEVEQUE
Ursula MAUS	maîtresse de GABY	Charlotte DIETRICH
Barbara BABERLA	journaliste aux DRA	Francine EHRET

Mise en Scène : Armand LAURENT

DECO : Christian ROOS et son équipe REGIE : Régis DIETRICH,
DESSIN AFFICHE : Christophe WEINZAEPFLEN



La transposition en alsacien de cette comédie conserve les personnages de base et suit l'intrigue de près. L'incrustation de l'action en Alsace donne aux personnages une nouvelle saveur. Notre langue révèle sa richesse au service d'un humour parfois noir qui sait se moquer de nos principaux tabous.

Im Theater, wirft mir e Blick uf d'andre und auj uf sich salbscht.

par le passé vous avez déjà apprécié la même équipe...

En 2015 LACHKÜR IM DOLLER'BAD de Armand LAURENT (d'après P. Haudecoeur)

En 2014 DOPPELT G'NAJT de Armand LAURENT (d'après Feydeau)

En 2012 DURCH DER LAUCH de Armand LAURENT (d'après Rémy de Vos)

En 2011 HIRSCH WOLF FUCHS de Armand LAURENT (d'après Feydeau)

et bien d'autres avant ...

Décapant, hilarant, d'une grande originalité...

Lorsqu'on se marie, c'est sûr, tout bascule.

Mais pour **Gabriel LANDJAGER**, au jour qui est sensé être le plus beau de sa vie, s'alignent plus de catastrophes que dans toute une existence. A tel point que ce publicitaire réputé ne pourra pas même assister à son propre banquet de noces. Pourtant, ce n'est pas là la pire des punitions. Sa femme, **Monique**, il ne l'a épousée que par convenances, pour légitimer cinq ans de vie commune et la grossesse déjà fort avancée qu'elle affiche fièrement. Alors le repas et la belle-famille, non merci ! Mais ce qui l'attend chez lui n'est pas vraiment plus réjouissant. Retiré dans sa maison, il fait face à une foule imprévue d'assaillants : **Nelly**, sa sœur hystérique qui a failli l'éborgner ; **Oskar STAUB-MAUS** un mari trompé, qui lui rapporte de Polynésie un cadeau bien chaud de son épouse ; **Napoléon SCHWINDEL** un ministrable cynique, qui vient lui annoncer qu'il se passera dorénavant de ses services ; **Ursula MAUS**, une maîtresse encombrante, qui n'apprécie guère que son amant se marie sans la prévenir ; **Barbara BABERLABA** une journaliste déjantée, qui se repaît de toutes ces misères pour nourrir son canard...

Ce jour-là, assurément, tout bascule !

Refuge Les ALISIERS

www.mjcsewen.fr Accueil de groupes

Au GRAND LANGENBERG

PRES DES PISTES DE SKI DU BALLON D'ALSACE

35 couchages, cuisine, confort **Réservation au 07 70 82 98 48**

